

「躍市砵」
為加拿大最好
之香烟

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

積存貨品大減價

各種潮瓦公仔

橫直竹簾 木刻公仔

福州漆器 電手燈筒

衛生拖鞋 椰皮拖鞋

大小葵扇 日本竹枝

以上各貨一律照原價五折

華埠 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 Pacific 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

鮮冰霜 辦到 大幫

第壹次

祖國花魚

登市

欲嘗祖國風味不可不試

角座 角大
標商 冊註
記為 標商

香港 麥廣記 華行

MAK KWONG KEE

辦選行本

人參	鹿茸	鹿片	鹿鞭	蛤蚧	國藥	三鞭
麗參	東茸	茸末	補品	大補茶	大補茶	大補茶

世業二百餘年

宗旨專賣正貨

歡迎外埠
僑胞函購
迅速郵奉
担保寄到

六九七七報電 號九十四街行北南港香

49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

世界新聞

台山陽江邊界

反共游擊隊出襲

香港亞洲附電。此間自四邑方面獲悉。自今年年初開始。台山及陽江山區反共游擊部隊。日形活躍。游擊隊一批。曾於四月二十日。突擊台山斗門中共民兵訓練中心。竄獲大批戰利品。包括步槍在內。另曾批游擊隊。於四月十七日。乘其幹在台山縣汶鳳鄉舉辦「解放台灣」幻燈宣傳。突然進襲。擊斃其幹多名。

中共殺害二恩平人

香港。亞洲社電。最近自恩平抵港者告記者稱。中共當局。曾於今年年初。以「反革命」罪名。將三個恩平人處死刑。據彼稱。恩平附城鄉人聚眾。於二月九日被害。其罪名為與其他反動份子同謀。反抗政府購糧政策。大亨鄉人吳凱長。於一月十三日因被指控參加「反革命」組織及暗殺其幹。處死刑。當時執行。青灣人李啟明。則於不久之前。以逃兵罪名被槍決。李氏係於今年二月中旬被征入伍。於遣送至赤坎途中。企圖逃跑被捕。

邱翁對於

英國。活福特十七日路透社電。星期一晚邱吉爾謂。四巨頭會議。會有很大之成就。彼對此會議表示樂觀。彼謂。馬連果夫下台後。蘇聯之新政策。新面目完全改觀。對世界和平甚有希望。布根寧爲一個有魄力的人。彼之所行。必曾對世界人民有益者云。

◎莫抓。用新靈驗藥水

PELPURA LOTION 標普萊藥
 水，專醫爛腳趾腫，皮膚濕毒，痕
 癢，皮膚紅腫，及一切疼痛之處，
 均收神効，此藥清潔無味，并無染
 污皮膚及衣裳之慮，不須用布搽塗
 一試便知功効，每料壹圓五毛及
 貳圓五毫，C.O.D.加毛半照下門
 牌上一層樓梯轉右邊藥房便是
 J. P. Kelly 電話 JA. 8942
 Mezz. Floor Pharmacy
 736 Granville St.
 Vancouver, B.C.

PHONE PA. 6527
華埠 司公益合 雲高
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.



（ 包 麵 邊 新 ）

一嘗你就同意

塊塊麵麵

都是好味道

出爐紅之美味！

日日新鮮兼又耐藏不變

一嘗就知其優點

請認識包面之幼女

閃閃然的藍色眼及

金絲頭髮

請常買「新邊」麵包

都春鳴雷京
精補精

世界第一偉大補品

市上補品多矣。其確能行氣旺血。強精健腎。滋補全身。莫若京都雷鳴春精補精。此乃素喜研究補品者。經驗所得。同聲贊許。並樂意向親友負責介紹。保證滿意者。

精補精原為宮婢補品。得自御醫秘傳。配製精良。藥材包大。凡人體所需之滋養料。統與療虛最宜之滋補品。包羅極富。於人各各部。統籌兼顧。無不周到。操勞前線。可以預防疲乏。操勞後服。無不復元。有差則減少病機。無恙則延年廣嗣。可以貴不亡。靈驗卓著。非同世俗之妄自誇炫也。

精補精乃世界最偉大之補品。安已歷四拾叁年。純用國藥造古製煉而成。功能益氣活血。大補陰陽。培補兩腎。服後強身和緩。四肢有力。功勝任何補品萬倍。男婦老幼。諸虛百損。服之立見奇功。冒微影射太多。購時要認明雷鳴春字號。

萬生輔行 羽 庚利 廣慶 元發 太 均有售

古文詞類	明清散文選 三國晉南北朝文選 唐詩宋詞選 元明清曲選 樂府詩選 詩樂論 詩學 舊詩略論 革命詩文選 中華詩韻 歷代名家筆記類選 諸子學纂要 經學纂要 大學中庸今釋 文心雕龍校釋 說文段註附徵 屈原賦今譯 中國先賢學說	一元二毛五 一元三毛五 一元七毛五 一元二毛五 一元二毛五 八毛五 一元七毛五 七毛五 八毛五 一元八毛五 九毛 壹元四毛 壹元 壹元三毛五 九毛五 九毛五 七毛五 壹元
------	---	--

中國公司

地址雲卓：片打東街壹五四號

電話：TA. 5431

萬人渴望的
 國語時代曲來了
 香港
 大長城
 良友牌
 新月牌
 三大公司歷期唱片
 擁有一等紅星
 李香蘭
 周旋
 姚莉
 尤敏
 黃飛然
 張伊雯
 李麗華
 白光
 李媚
 顧媚
 龔秋霞
 霍雲鶯等
 唱片共數百種
 目錄印備 函索即奉
 歡迎駕臨試唱
 新到香港畫報什誌
 壹元四種 郵費免收

本店專營 合時瓜果
罐頭雜貨 鮮肉燒臘
 精製 鴨肝腸 鴨下庄 發行
 五臘 肉 鴨片 肉
 新到 合時水貨 罐頭食品

國醫馬立邦 擅醫奇難雜症專治痔瘡包無痛苦外埠問証藥金三圓 加拿大雲高華片打街壹百壹拾二號

通信地址 GECK LOCK SIE 雲坤益豐 廣萬生 代理
531 Georgia St. E. Vancouver 4, B.C. Canada

◎營業部啓事

本報兼接理各種印件。如傳單，貨單，名片，餐館菜單，勞據，信封，信箋，徵信錄，捐冊，及書籍等。名目太繁，恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。并價特別相宜。中外留心賜顧是荷。

馳名港澳
極樂大補丸
每盒五圓
試辦庄參圖

強壯丸
壹樽 服後一點鐘
壹圓 功轉老還童

搜毒丸
每服一粒 能消新舊毒症風濕脚
每盒參圓 腫一服見功包無復發

止癢膏
每盒 專治小兒胎毒遍身鹹粒遠年爛脚油皴
壹圓 頑症一搽見功

鹿尾巴丸
半料拾圓 但人之身體乃氣血作用人之將老
血必弱百病頻生精神不足心所
欲做之事而力不從心雖有美妾嬌妻黃金萬兩亦是徒然若服此丸
之後補氣補血日見身體強壯精神奕奕為所欲為如齊桓公曾寡人
不可一日無○○方知此丸之効也



夫婦正藥 **益增** **恩情**

乳子曰：「食色性也」夫婦為人倫之本。關於兩性衛生常識豈可不從事講求？（下列各藥匣內均附有常識一份）倘男子患有腎寒早洩不特情親毫無且難期成孕一夫服食（香港樂善堂藥廠出品清宮御方）

「加料參茸丸」十粒，則治寒洩，立見奇功，嘆為天降妙藥（女子宮冷不感同房，亦可避孕）。夫婦交歡後立即吞服「藏器大補丸」二十粒，明日不覺神倦腰痛，服過人參補汁，並可止汗壯骨，一試便知。如平時腎虧兩漸，則可擦服「改良再造丸」。如平素患遺精滑白帶，則可擦服「四倍固精丹」。如男女氣血兩虧，脾胃不足，則可擦服「五臟奇補丹」。如患肺弱咳嗽痰多胸脅鬱痛，則可兼服「乙種肺病膏」。各症兼服法，匣附詳細說明書。

（以上各種 溫新膏）
對症丸膏 **加拿大** **廣萬生**
 總代理 司公 K'WONG MAN SANG CO. LTD.
 285, Pender St. E.,
 Vancouver, B. C., Canada

香港肺病專科藥堂吾中醫師謹佈。地址：香港英皇道九十三號「樂善堂藥廠」

英文地址：Yeung Ng Tong Medical Manufacturer, 93, King's Road Hong Kong

號安均埠星
 理代總加拿
 AMERICAN PRESIDENT LINES
 司公船輪
 統總國美
 號安均
 總代理美國總統輪船公司華人客務
 代理環球各航空公司飛機客票
 代售詩晏亞鐵路火車票
 辦理回國護照各種旅行文件
 僑胞遺家眷來加拿大在本號交給船費。由本
 號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船
 期之總統船來加。保證有位。快捷妥當。一
 欲知詳細。請詢各埠分代理。
 由大埠開往香港船期
 威爾遜總統 五月廿六日
 克利夫蘭總統 六月十五日
 由香港開往大埠船期
 克利夫蘭總統 五月廿四日
 威爾遜總統 六月十七日
 Quon On Co. Ltd.
 254½ E. Pender St.
 Vancouver, B. C.
 Tel. PA. 1025



AMERICAN PRESIDENT LINES
701 Sacramento Street · San Francisco 8 · California, U.S.A.

美國總統輪船公司

溫哥華 由
往香港 三百六十五元五
來回票六百九十五元

總統船航行太平洋上有悠久的歷史其依期，設備，服務，久為旅客所稱道最近設施有下列優點華僑旅行請留意焉

- ①三等位添置通氣管使冷暖調節
- ②聘用華裔廚師烹調西餐
- ③客廳寬大，有大量華文書報，雀牌，天九，棋盤，及各種玩具
- ④船員用華裔大寫男女水手
- ⑤行李免費額增至二百五十磅

便利：加籍華僑到美國時可自由埋埠買居
本公司在三藩市設華人事務所料理
華客
在加拿大大城市遍設華人代理以
備垂詢


司公貨國利茂
MORLEY CO. LTD.
 552 FISGARD ST. P.O. Box 1167 VICTORIA, B.C.

專營
祖國貨品
樣樣皆備
特約代理
永 各式藥酒
威利 正糯米酒

亞盟大會將有十七個單位參加

台北。亞洲社電。谷正綱將繼年緬海會議之後。再度率領中國表團出席。定於五月廿三日在台北開之亞洲人民反共聯盟第二屆大會。截至目前為止。業已正式接受。決定派代表與會者。共有十個國家及地區。屆時齊集台北。加盛會之代表。將達百餘人。除由中國。南韓。菲律賓。泰國。香港。澳及自由越南等八個。

波蘭在廣州沙面
設總領事館

香港亞洲社電。此間於星期一。自廣州方面獲悉。波蘭政權。已在廣州沙面前英租界。設立總領事館。波蘭領事及副領事各一名。已於五月二日抵達廣州。並於十日起正式開始活動。該方面稱。波蘭當局。在廣州設立領館之主要目的。在促進與中共之貿易關係。查波蘭投資公司粵東分公司。股份。乃加緊催促僑及僑眷認購。一華僑

曹統新藥行

C. T. SUN

Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

總發行所
通訊地址

●補腎固精丸
腎精不足虛勞損

▲鹿把耳聾丸
腎虛腰破耳聾鳴

▲牛黃消核丸
鬱憂暴怒核連毒

▲男子七疝丸
小腸疝氣陰囊腫

▲消粒解毒丸
遍身粒毒喉癰瘡

●救急

南於臨晉入海覽小艇烟
則天及至月天大驚

四兩庄六元
常服此丸可保痊
四兩庄六元
購服斯丸功效羣
四兩庄八元
服此圖消癆割除
四兩庄六元
購服斯丸便見功
四兩庄六元
服食此丸收効快
多服利水不特不

Drug Store
Georgia Sts.
cific 6436
er, B.C.

風濕藥水
Leland's Rheumatic Remedy
壯陽及補血藥丸
(Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸
每樽壹元
及二元五

Dr. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W;
PACIFIC 8829

Lux Theatre
 樂斯戲院
 即日放映
 著名銀幕
 電影好戲
 兼映談諧時事畫片

本店常有各種紙料發行及學校文房
 用品發售華友光顧極表歡迎
 SMITH DAVIDSON & LECKEY LTD.
 VANGUARD, VICTORIA, B. C.
 市勿地威臣紙全圖謹啟

司佐活俊

承接裝修電火工程

電話 T.A. 0843

KID K
27 DENOB STG. 髮

電
番仔衫褲仔
番仔小衫褲仔
襪仔女衫廚衣
耐褲圍身拾布
茶巾旅店床布
枕袋毛巾毡褥
大量貢獻

新到大宗
雙喜絲苗
店派絲苗
大粒糯米
唐山生油
海宴蠔油
各種名茶
合時水貨
大金錢龜

新到金星長壽唱片每只四元五毛

古腔名劇 夜送京娘 梁以忠 張玉京 合唱
第一場 遊觀 第二場 打洞
第三場 結拜 第四場 送妹
長壽片全套二只 「娛樂有一點鐘之久」

梁山伯與祝英台

第一場 喜相逢 第二場 戲英台
第三場 送下山 第四場 江頭別
第五場 粧樓會 第六場 生死緣
長壽片全套三只 「娛樂有一點半鐘之久」

新到南聲長壽唱片每只四元五毛

歷史名劇 楚霸王 全套分上中下卷 長壽片共三只
有番王楚霸王之風！ 有再世虞姬之味！
祇聽別姬一曲 已得回全套之價值 輕鬆一興奮！

歷期長壽唱片

唐宮恨史 馮玉玲 鍾雲山 李錦昌
梁金國 盧麗卿 合唱
全套共六場 共三只

第一場 明皇親浴 第二場 禁苑春光
第三場 梅妃宮怨 第四場 楊梅爭寵
第五場 祿山回邦 第六場 馬嵬遺恨
恨海狂夫 何非凡獨唱
草橋驚夢 鍾雲山 李慧台唱
萬惡淫爲首 新馬師曾唱
新冷面皇天 桂名揚、羅麗娟合唱
胭脂紅淚染袈裟 梁無相唱
茶花淚 薛覺先 新芳豔并合唱
淒豔斷腸花 梁素琴唱
危城艷后 麥炳榮 芳艷并合唱
麗春花 何非凡 梁素琴 合唱
共一只

洪門信條

THE CHINESE TIMES
Established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

「生離死別，是人最大的苦事」，我笑笑而已，而今，我才真正地體會到這一點，別離是一隻最難喝的苦杯，可奈何！時運却硬把來交給我，你叫我如何不難受呢！

我痴望着他的小臉龐，我心底嚮向你身跟：親愛的，就在那花園小徑上，你我携手並肩，枝頭小鳥啾啾，我們唱着徘徊的小曲，我摘一朵紅花插在你襟上……親愛的，就在西岸垂楊的綠流中，你我泛一葉扁

球師決

僕人傭酒。袁家叔姪雖給閨中俵斟了酒。但閨中俵絕不肯飲。江小鶴雖然多日沒喝到酒。如今見了酒就有點流涎。但因師父不飲。

度。盧君武。在不會飲酒！等到袁子紹的酒盃拿了過去。他却又有點後悔。此時閨中俠已把江小

起身出巴峪關。過米倉山往紫陽縣去。我也知道。此番我負氣北來。以一人挑戰萬崑派三四十人之衆。並非易事。我並不小看他。

— १११ —

像還甜在我心窩，我不敢自私留下，就安在這封信上，寄給我遠方的情人，願你也和我一樣的享這甜蜜。祝你舒適。

廿年。白玉堂肖鹿章拍演之新中華班。曾有一劇。名花蕊夫人。編者爲閩賢呂大昌。區懣齋。由值紹而兼執人之羅容甫與白接洽賣出者。劇未開演。呂以其事爲人告。及開演。由羅與區至班中爲講戲。班中宣傳遂只知羅區二人名。公。演之日。街招戲橋均大書「羅容甫區懣齋君合編」。人有以問呂。謂何以只羅區二人名？呂笑曰：「我出華名。君合編個三個字是矣。」

瀰漫

根據五拾年來，的有關資料研究。發覺五十年後的今日。美國女子在體格、心理、智力、婚姻、家庭、和職業各方面。都有很多變化。

平均體重高了一寸多。身段比較以前瘦削。體重都減輕。也相反的却是每個女人的脚一天比一天大了。壽命增加。約延長十五年。男子亦一樣增加。

對於人類的

態有不同的影響。還可以證明治療各種疾病。而且範圍很廣。下列就是顏色的治療例子：

①頑固的皮膚病——用淡綠色接近身體。②肝臟病——用湖綠色治療。③失眠——用橘黃色去醫治。④口味不佳——用土黃色去治療。⑤對神經衰弱和容易疲乏的人。最好是用藍色光綫使恢復健康。

勞生譯

一個國家的財富來源。有的靠金鑽銀鑽。有的靠鉛鑽。又有的靠煤油井。但南斯拉夫却靠香腸。這種香腸攪有醃鹹的大蒜。名稱叫義大利香腸。南斯拉夫的香腸工廠。自從改由國營後。每天要造出香腸一千五百條到二千條。由口徑五公分到口徑七十五公分大如追擊炮彈的都有。因此南斯拉夫在飲食學上

夢

已經變成巴爾幹的一座大兵工廠。
完全支配了義大利人的胃口了。

新幽夢影

夢華

△錦心繡口之才。沉魚落雁之貌。松風水月之品。高山流水之操。女人有此四美。應謂之美人。男人有此四能。應謂之吉士。

安翹 孤峯

春畫每娛關性嬾
 昔年弧矢心猶壯
 海隅尙素晚烟殘
 來日塵臺事未殫
 司徒英石

黑城余

生貌一束祭壇前
仙去騎箕空悼惜
典型尙憶持身正
衰草白楊斜照裏

無題

寒雨悲風黯澹天
人來掃墓剩悽零
訓誠奚忘益世賢
傷情無限感長眠

其一
澄清今在望
沐浴我身心

是

心裏起了無名的嗚咽，經過你靜寂的小路，經過你往日的病所；這裡我有一個久病的妹子，昔日曾在這裡住。曾經在這裡住：她孤零零一個，她久病的弱體在這裡住過。如今這裡的門已閉上，

已不在續裡，

她已經遠遠辭去；
遠遠離開這世界，
她已經遠遠離去。
祇是偶然從這邊經過，
想起她當日孤苦的病中生活；
記起她當日一條淒涼的瘦影，
飄泊在她短促的人生途上蹉跎。
祇是我偶然從這邊走過，
我想起了這一些；



滿 地 可 銀 行

即是百餘萬加國人民均謂滿地可銀行是我之銀行
請在滿地可銀行交易此是加國最舊銀行已得加國人民信用有百三十年矣
汝必樂意往在滿地可銀行交易友誼及明白式做生意在最近之支行之司理人汝可能相識一寶貴朋友

“MY BANK”
TO 2,000,000 CANADIANS
B of M

BANK OF MONTREAL

OWL DRUG CO.
 舖材藥路澳
 聘有華人店員在喜市定
 夾綢街服務支店在喜市
 定街夾亞密街
 Chloradent Tooth Paste
 防牙患牙膏三毫五
 Chloradent Mouth Wash
 防牙患漱口藥水
 七毫五及壹元二毫五

撞紅仙方每服五元
 最要者購藥註明年歲若干起症
 若干日來字說明配藥一次痊癒
 應驗天竺膏藥每張一元二毛五
 一治遠年近日心痛五癆七傷遍身
 骨疼痛腰痛膝軟弱左癱右換手足麻
 腰痛無名腫毒等症凡火症孕婦忌註
 KWONG SANG
 P. O. Box 508 Duncan, B. C.
 克近埠廣生藥局黃有鑑啟

美盛金舖

十足金葉首飾各廠大小鐘鏢
各款眼鏡

MEE SHING

司理 鄧湛堃
鄧蔣婢

434 Columbia Ave. MA. 250
Vancouver, B. C.

◎專醫瘋癱症

出唐山特辦蘇癆藥

土產集團
輔行雜貨公司
國貨商場
新到
荷蘭豆
鮮毛瓜
鮮苦瓜
靚豆仔
發客
馬遜修傢私製造廠
A. B. C. Co. 33 E. Cordova St.
FOO HUNG CO. LTD
129 Pender St. E. P.A. 46
Vancouver 4, B. C.

天福堂藥廠 龍

利濟丸

行旅家居
藥良眾大

治主
一服即好

食滯感冒
疴嘔肚痛
百發百中

一切外感發熱的症，標本兼治，
風濕骨痛，熱濕痺痛，山嵐瘴氣，
氣水不調，嘔吐泄瀉，肚痛，
霍亂，水土不服，腹痛，腰痛，
治骨痛，瘧疾，傷暑，寒症，
清酒，傷風，傷寒，寒症。

龍

茶蔥欖

天福堂涼茶

原名

(茶濟利味四廿)

治症略列

發熱發熱
濕熱濕熱
痲痧痲痧
開胃開胃
止瀉止瀉
內解內解
生津生津

天福堂藥廠
總發行
香港
三三五
八八

監製

永安康藥廠

粵漢參茸

龍力丸

男界健體特效專藥
補腦健體而不燥

陳皮膏

參貝

化痰止咳
順氣提神
四時可服
老幼咸宜

當歸精

參茸

調經種子
補血補氣

門漢口
總代理
星代
號四十路五月初十門漢
總代理
星代
號二十路五月初十門漢

力行有接
理司賬會計
代寄僑眷包裹
Le-Han Agencies Co. Ltd.
216 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
電話 Marine 9014
限公司

◎醫生黃基靄
地址：陸路街三百四十六號
電話 Marine 5995

加拿大要商華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783

代理

各種香煙
蔴糖發行
大小光顧
一律歡迎

地址在
金利源
興記右隣

Chungking Chop Su
178 East Pender St.
Vancouver, B.C., Canada
MARine 1734

重慶唐餐館
雲城第一家
日夜不停市
菜晏頂瓜瓜
大謙兼小酌
隨時可應駕
男女僑胞呀
請來幫襯吓

城 雲
家酒陶陶
東街打片號式零壹

無隨包招餐厨
任意辦呼廳師
歡小筵真美優
迎吃席誠麗良

HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B. C.

電話 Phone Pacific 1030
Pacific 0713

聯活公司
LINWOOD COMPANY
 106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.
 Phone PA. 7825

專造 餐館 廚房 旅館
 男女白衣 各種說衫
專辦 祖國絲髮 檯巾絲畫 男女晨袍
發售 女裝衫服 男子用品

△國內新聞▽

台山中共停配糧

人民生活比陷日時期更悲慘
台山縣消息。廣東饑荒日益嚴重。在四月份以前之數月中。本縣屬之人民。尙可聞到米氣。倖運者亦祇有粥水充飢而已。迨至四月中旬。中共突然公告。藉詞節約米糧。調整米糧配給。居然限令各區。饑鄉民。一律從公告後三日起。停止配米。以兩個月爲期。無論何人。均須以雜糧充饑。故此所有合作社均無米出售。一粒米亦不見面。縣民在此等已。完全聞不到米氣。

糧食時間由五月起至九月止。以渡此糧荒云。

（未完）

台山減配糧食

農民圍毆共幹洩憤

四邑消息。由於中共壓榨農民糧食。使顆粒無存。故各地人民極為憤怒。多不惜生命反抗。或毆打取糧共幹洩忿。邇來中山。台山。開平各縣。均有反抗事件發生。查台山四區新三八鄉四月中旬又發生一宗。毆打配糧共幹事件。緣四月起。各鄉配糧額一律減少。平時每月卅市斤者。為減十五市斤。農

七色彩美女明星相片每套特價七毛五
 猴拳大師三下江南 四册 壹元一
 龍虎雙劍俠 四册 壹元一
 奇俠四大金剛 二册 五毛五
 攔頭何威鎮桂林城 三毛

華新書局
 新刊
 書錄

B.C. COLLATERAL
 77 E. HASTINGS ST.

 當
 當年
 本公司
 音樂
 機

漂列地嘜麵飽現
改名爲嘜其
名雖改易但該麵
包仍爲舊公司所
製發售仍爲舊人
員所製造請君購
買嘜其麵飽其論
在何處購買時時

**利息低廉押物留候壹
密交易**

有鑽石・鏢仔・相架・千里鏡・
具及各種行李出賣價錢相宜
此書自即以九折計

市定街東七十七號卑詩押舖廣告

Now!

GB enriched

GENERAL BAKERIES LIMITED

新發明

奇異藥水

功用

惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 脚生凍
虫咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鍼粒 吐酸氣
瘡癤疥癬 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背骨痛

此藥內服外擦併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑，

價目 每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 國三號三毛

各埠各大商店均有代理

總批發處雲高華 五洲大藥房

ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

◎京 不孝金芳不自

基上所述。美國不止於不仇視中共。抑尤欲盡保護與取媚於中共之能事。如鑒迄今不願將軍刀噴射機交付台灣。寧派遣一中隊該項飛機駐台。其用意即在防止台獨子中共以打擊也。又如數年來美國均禁制學原子之中國留學生返大陸。以免爲中共所用。然最近又一反前策。准許出境。其第一批數百抵大陸。此則美國不啻自愛護進而協助中共矣。寧不令人憤恨。

(未完)

術。射御調武。自黃江夏總堂。黃雲山總公所倡導創設至今。已歷十五週年。經歷各執事之締造推進。五週年。經歷各執事之辛勤努力。復獲現任會長漢魂君等之辛勤努力。成績卓著。該會於昨拾五日舉行喬遷。暨十五週年紀念典禮。情況熱烈。茲採錄各情如后

(甲)紀念典禮。該會入門口處懸「歡仰」二字。兩旁襯以蒼松古柏。禮堂正中。置黃漢升公遺像。盤龍彎弓。威風凜凜。當年忠勇氣慨活現目前。旁襯堂聯。文曰：「重冠三軍。寶丹丹誠扶漢室。勳名居五虎。千秋青史耀雲威」。講壇前生花繡列。翠紫千紅。(未完)

雲埠。華人協和教會婦女傳道部。昨五月四日募賣茶麵籌款。中

。指示禮儀。鴻詞勗勉。祝詞祝電頌賀。並惠賜降儀生花菓品。同人等拜領之餘。莫名感激。謹登數言。聊申謝忱。簡略不週。諸維諒察。雲埠鐵城崇義總會同人謹謝

皮漆利汽車
 Automobile Co. Ltd.
 Ave., Vancouver, B.C.
 "De Soto"
 Trucks
 專營：
 「特治」客車貨車
 一地蘇都「客車
 兼營：英國各種
 小型客車
 僑胞買新車
 舊車換新車
 價

達本	仁瑞	律俊	吳裕	吉祥
李相	鄭儒	如波	楊湛	振羣
遠政	錫湘	各壹元	黃良	李倫
孔炎	本順	沾本	恆豐	恆佩
維翰	廣彬	百本	馬潤	恆健
公巧	丙其	光漢	五浩	本健

離沙市加東四十壹米 **Out Look Dam** 地方。旅館一間。新式傢私。房仔六個。港汊鐵井三張。往年做有貳萬五仟元生意。取價五仟九百五十拾元。另沽貨。舖租每月九拾五元。有長批約舞市阻埤有好幾倉一間連貨倉。祇取價二千五百元。屋租每月四拾五元。舖租有住屋。舞市阻有生意相文樓。太座十八個輪房。全年收租九千六百元。取價六萬五千元。一華現銀。餘數充銀期。尚有餘館。貨

倉。麥園。住家屋出賣。
 WONG AGENCY Phone 9309 B
 352 LILLOOET ST. W. MOOSE JAW, SASK.
 香港 中醫 師黃良石 啓事
 本人創製之根絕糖尿丸。滋補健腎丸。強精大補丸。立止夢遺丸。
 名四大藥品。悉照秘方在港純用國藥虔製。久已風行海外。用者皆
 爲唯一特效實用良藥。今存藥業已售清。各藥丸尙未運到。特此敬
 採購諸君。如有需用者。請依下地址來信預定。到時當爲優先奉上
 通訊地址 永生雜貨公司 Wing Sang CO.
 2021 South Railway Ave. Regina, Sask, Canada

代柬

本總公所謹訂五月廿三日下午二時舉行成立第三十六週年紀念典禮並治潔茗同日下午五時半假座新華僑酒樓歡讌屆期敬請
美加各埠馬氏公所暨通訊處伯叔嬸姆兄弟姊妹光臨助慶曷勝榮幸

凡屬總所所員七十歲以上之耆老十七歲以下之男女幼童及嬸姆姊妹一律免收席金惟須報名以編筵席

MAH SOCIETY of NORTH AMERICA
139 PENDER ST. EAST VANCOUVER, B.C. CANADA

旅北美馬氏總公所同人敬約

100

也告認著

電話舖花信真裝
電話 CHerry 094
電話 CEDar 536
ERS CO. LTD.
44th Ave.
(9) B.C.